



INTERNATIONAL COCOA ORGANIZATION  
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CACAO  
МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО КАКАО  
ORGANIZACION INTERNACIONAL DEL CACAO



**ICC/102/1**  
15 July 2020

Original: ENGLISH  
Distr: RESTRICTED

## **МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОВЕТ ПО КАКАО**

Сто вторая очередная сессия

Штаб-квартира МОКК, Абиджан, Кот-д'Ивуар, или видеоконференция, 21 – 25 сентября 2020 г.

### **ПРОЕКТ ПОВЕСТКИ ДНЯ**

1. Открытие сессии
2. Отчет о представленных верительных грамотах
3. Допуск наблюдателей
4. Утверждение повестки дня
5. Утверждение отчетов о 100-й и 101-й очередных сессиях Международного совета по какао
6. Состав участников Международной организации по какао
7. Распределение голосов
8. Обновленная информация о ходе подготовки к проведению пятой Всемирной конференции по какао (ВКК-5)
9. Обновленная информация о ходе подготовки к проведению второго Международного симпозиума по научным исследованиям в области какао (МСНИК-2)
10. Запрос на получение заявок на проведение шестой Всемирной конференции по какао (ВКК-6)
11. Продление срока действия Международного соглашения по какао 2010 года (МСК-2010)
12. Изменение или возможное переподписание МСК-2010

13. Решение по рекомендациям на 2019/2020 год председателя Специальной группы по высококачественному или ароматическому какао
14. Внутренние правила Специальной группы по высококачественному или ароматическому какао и решение о проведении следующего заседания в 2021/22 году
15. Отчет председателя Экономического комитета
16. Отчет председателя Административно-финансового комитета
17. Проект Программы работы Консультативного совета на 2020/21 сельскохозяйственный год какао
18. Выборы председателя и заместителя председателя Совета на 2020/21 сельскохозяйственный год какао
19. Предварительный график заседаний
20. Прочие вопросы
21. Дата и место следующего заседания
22. Отчет о решениях

## ПОЯСНЕНИЯ К ПРОЕКТУ ПОВЕСТКИ ДНЯ

### 1. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

Сто вторая очередная сессия Совета будет открыта его председателем г-ном Жан-Пьером Шомьеном (Франция).

### 2. ОТЧЕТ О ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ВЕРИТЕЛЬНЫХ ГРАМОТАХ

Секретариат представит отчет о полученных верительных грамотах для текущей сессии Совета. Настоящий отчет будет распространен в качестве документа ICC/102/2.

### 3. ДОПУСК НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

В соответствии со Статьей 14 Международного соглашения по какао (МСК) 2010 года Совет может пожелать допустить наблюдателей на свою 102-ю очередную сессию и на заседания своих вспомогательных органов, в частности на пятнадцатое заседание Экономического комитета и сороковое заседание Консультативного совета.

### 4. УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Совет рассмотрит проект повестки дня, содержащийся в настоящем документе, в качестве основы для принятия своей повестки дня.

### 5. УТВЕРЖДЕНИЕ ОТЧЕТОВ О 100-й и 102-й ОЧЕРЕДНЫХ СЕССИЯХ МЕЖДУНАРОДНОГО СОВЕТА ПО КАКАО

Совету будет предложено утвердить отчеты о работе его 100-й и 101-й очередных сессий, состоявшихся в Абиджане, Кот-д'Ивуар, в сентябре 2019 года, а также посредством видеоконференции в июне 2020 года, содержащиеся в документах ICC/REP/100 и ICC/REP/101 соответственно.

### 6. СОСТАВ УЧАСТНИКОВ МЕЖДУНАРОДНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ПО КАКАО

Секретариат представит доклад о положении с составом участников Международной организации по какао со ссылкой на документ ICC/102/3.

### 7. РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ГОЛОСОВ

Секретариат представит документ ICC/102/4, раскрывающий распределение голосов и положение с правами голоса в Совете.

### 8. ОБНОВЛЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ХОДЕ ПОДГОТОВКИ К ПРОВЕДЕНИЮ ПЯТОЙ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО КАКАО (ВКК-5)

Совет заслушает доклад Исполнительного директора о ходе подготовки к проведению пятой Всемирной конференции по какао (ВКК-5), которая состоится 23-26 мая на Бали, Индонезия, со ссылкой на документ ICC/102/5.

**9. ОБНОВЛЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ХОДЕ ПОДГОТОВКИ К ПРОВЕДЕНИЮ ВТОРОГО МЕЖДУНАРОДНОГО СИМПОЗИУМА ПО НАУЧНЫМ ИССЛЕДОВАНИЯМ В ОБЛАСТИ КАКАО (МСНИК-2)**

Совет заслушает доклад Исполнительного директора о ходе подготовки к проведению второго Международного симпозиума по научным исследованиям в области какао (МСНИК-2), который пройдет в сентябре 2021 года в Монпелье, Франция, со ссылкой на документ ISS/102/6.

**10. ЗАПРОС НА ПОЛУЧЕНИЕ ЗАЯВОК НА ПРОВЕДЕНИЕ ШЕСТОЙ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО КАКАО (ВКК-6)**

Исполнительный директор обратится к Совету с просьбой о предоставлении ему полномочий для объявления о приеме конкурсных заявок на проведение шестой Всемирной конференции по какао со ссылкой на документ ISS/102/7.

**11. ПРОДЛЕНИЕ СРОКА ДЕЙСТВИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО СОГЛАШЕНИЯ ПО КАКАО 2010 ГОДА (МСК-2010)**

Исполнительный директор запросит рекомендацию Совета в отношении продлении срока действия текущего Соглашения с учетом того, что срок его действия истекает через два года. Соответствующее обоснование представлено в документе ISS/102/8.

**12. ИЗМЕНЕНИЕ ИЛИ ВОЗМОЖНОЕ ПЕРЕПОДПИСАНИЕ МСК-2010**

Затем Совету будет предложено представить рекомендации по двум альтернативным вариантам: i) поручить создать новую Рабочую группу по пересмотру МСК-2010 (WGA) или провести одну или несколько специальных сессий Совета; или ii) начать подготовку заседания для переговоров по новому соглашению в штаб-квартире ЮНКТАД – со ссылкой на документ ISS/102/9.

**13. РЕШЕНИЕ ПО РЕКОМЕНДАЦИЯМ НА 2019/2020 ГОД ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СПЕЦИАЛЬНОЙ ГРУППЫ ПО ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННОМУ ИЛИ АРОМАТИЧЕСКОМУ КАКАО**

Совет заслушает итоговый доклад председателя Специальной группы по высококачественному или ароматическому какао после получения апелляции Доминиканской Республики на рекомендации, вынесенные указанной группой в апреле 2019 года. После этого Совет примет окончательное решение.

**14. ВНУТРЕННИЕ ПРАВИЛА СПЕЦИАЛЬНОЙ ГРУППЫ ПО ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННОМУ ИЛИ АРОМАТИЧЕСКОМУ КАКАО И РЕШЕНИЕ О ПРОВЕДЕНИИ СЛЕДУЮЩЕГО ЗАСЕДАНИЯ В 2021/22 ГОДУ**

В соответствии с просьбой Совета, высказанной в ходе его 100-й очередной сессии, секретариат МОКК со ссылкой на документ ISS/102/10 предложит свод внутренних правил для Специальной группы МОКК с целью уточнения, в частности, ее мандата, процедуры назначения экспертов и механизма обжалования ее решений. Кроме того, Совету будет предложено одобрить проведение следующего заседания Специальной группы в 2021/22 году.

**15. ОТЧЕТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ЭКОНОМИЧЕСКОГО КОМИТЕТА**

Председатель Экономического комитета представит отчет о его пятнадцатом заседании на утверждение Совета. Отчет будет распространен в качестве документа EC/REP/15.

**16. ОТЧЕТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ АДМИНИСТРАТИВНО-ФИНАНСОВОГО КОМИТЕТА**

Председатель Административно-финансового комитета представит отчет о его восемнадцатом заседании на утверждение Совета. Отчет будет распространен в качестве документа AF/REP/18.

**17. ПРОЕКТ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ КОНСУЛЬТАТИВНОГО СОВЕТА НА 2020/21 СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫЙ ГОД КАКАО**

Совету будет предложено одобрить проект Программы работы Консультативного совета на 2021/22 год, содержащийся в документе СВ/40/3.

**18. ВЫБОРЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА НА 2020/21 СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫЙ ГОД КАКАО**

Совету будет предложено избрать председателя и заместителя председателя Совета на 2020/21 сельскохозяйственный год какао в соответствии со Статьей 8 МСК-2010.

**19. ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ГРАФИК ЗАСЕДАНИЙ**

Исполнительный директор представит рабочий документ ICC/102/CRP.1.

**20. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ**

Могут обсуждаться вопросы, не входящие в повестку дня.

**21. ДАТА И МЕСТО СЛЕДУЮЩЕГО ЗАСЕДАНИЯ**

Совет утвердит дату и место своего следующего заседания.

**22. ОТЧЕТ О РЕШЕНИЯХ**

Может быть зачитан отчет о принятых решениях в соответствии с Правилom 34 Административных правил Организации, содержащихся в документе AF/2/2/Rev.1.